大眾報

DIARIO TAI CHUNG
督印陳天心
澳門新馬路一〇七號
電話：零八六
新聞紙類第三五七九號
每份售大衛幣弍毫

捷利新型輪船

廿九日開往海防

經已抵澳即日起定載落貨

華南航業公司

接洽處：新馬路平安戲院四樓　電話：七八六

廣福祥大輪船公司

廣福祥大輪船往港　逢雙日上午十一時開行

船泊十二號碼頭　電話二四四一號

定儎沽票處利生船務公司　火船頭街十一號　電話二四六八號

大倉客票每位拾元

港澳線　機利士輪船

逢國曆雙日上午十一時往港

船泊七號碼頭

餐房廿五元　尾樓位十六元　大倉位十元

定儎售票處：聯安莊　海邊新街一六一號　電話：四八六

新安船務公司

馬士弼輪公司

貴客付貨乘搭　請逕到本公司接洽爲荷

來往澳門　香港　海防

地址：新馬路平安戲院四樓　電話：七八六　華南航業公司

海寧快船

來往江門　澳門

逢農曆雙日早九時往江門　單日早八時返澳門

船泊：弍十弍號碼頭

辦事處：米糙街十號宏發辦館　電話式柒陸

澳門江門　天一輪拖大渡

逢農曆：雙日由澳往江　單日由江返澳

船泊錦成碼頭

江門澳門　聯興雙車快輪拖渡

逢農曆雙日由澳往江　單日由江返澳

船泊錦成碼頭

接洽處海邊新街二號寶昌公司　電話二四六四

江梅餐室

西餐洋酒　冷熱飲品　常備西餅麵食

馬路一號M　電話：六五一

鳴謝陳永福藥局　愈我脚底毒瘡痛

吳玉生

小兒患脚底惡毒瘡　痛苦異常　即請關前後街十號二樓陳永福藥局送方治療三天全愈　特此登報鳴謝　俾患者知　吳禮初偕兒玉生恭頌

恭頌陳永福藥局　愈我腎虧陽萎

第患腎虧陽萎　幸經親友介紹　到關前後街十號二樓陳永福藥局送方治療　三天全愈　精神加倍　特此登報

恭頌陳永福藥局　愈我痕癢毒症

第患身痕癢　異常　得關前後街十號二樓陳永福藥局送方治療　三天全愈　特此登報

經濟藥療　腫

消腫二元。三天全愈。

頭面腫痛　包皮腫痛　腎囊腫瘡　脚氣腫病　手脚腫症

新法治療　肺

即日止咳。三元連藥。

專治肺癆　咳嗽內傷　久咳氣喘　黃白頑症　一切黑痰咳症

秘方治療　腎

專治遺精　腎虧陽萎　早泄失眠　心跳　壯陽固腎　即日見功　三天全愈

見症送方　陳永福藥局

關前後街十號弍樓

平安

只影天涯　今天　香衾血淚

明天　西北大血戰記

國華

今天　聖地情鴛　軒妮姐

域多利

火線英雄　東亞日本　南國情花

西洋衛生美容院

板樟堂街一號

必達治咳水

風行海外十有餘年　療肺聖藥　專治咳嗽

粵港澳　嘉齡藥房出品

澳門各中西藥行均有代售

特效電療專科

畢路士醫生統治　風濕痛症　雜症皮膚　脚癬症及諸般頑症　癬癩

香港

福隆新街　巧香

大減價

日新錶號

牙醫　李德貞醫所

草堆街卅九號二樓

天眞茶室（新出世）

全蛋馬仔　崧化蛋散

夜市選唱名伶名曲　昇平樂隊中西樂拍和

廣發一七號

每逢雙日明往港　每日上午十時半啓行

餐樓八元　床位十二元　房位十五元

特別減價

廣發利船務公司　電話二二四四

濟衆藥房

專治陰陽大瘡　橫𤺥　頸癧　痔瘡　代售國藥

新馬路板樟堂中藥房

女醫師趙錦容

專醫婦女滑苛　白帶

婦女經病多因染毒不醫毒菌深入以致經期不調……

特治月經不調　經位不正　下部痕癢

醫務所在新馬路中央酒店對面

醫師劉茂榮

鏡湖醫院　專治花柳淋毒　疳瘡血毒　最速痊愈　永不復發

醫務所新馬路中央酒店對面

三友麻雀九天發行

澳門新埗頭街四十四號　省港廣發祥號

李阜邦醫師

刀傷　跌打　骨傷　七傷

黎鐸醫師

何榮眞醫師

老牌水泰　肥兒太子餅　大帮上市

每打二元　每瓶二角

水坑尾五號永泰正十字油公司啓

協昌

葉欄街拾柒號

製：中西送禮　糖心皮旦　中秋製餅　足味鹹旦　專家

電話六四零

寶大參茸行

著名出品　鹿茸大補酒

補氣補血　健體強腎　特價每樽三元半

澳門板樟堂街廿七號　電話二七四六

昌興辦館

水坑尾五十號　電話五六二五

澳洲鮮牛油每磅八元

妹麥鮮牛油每磅六元

式號鮮牛油每磅五元

復業啓事

敬啓者　本洋行已恢復出入口貿易　各地原料等一大批　不日可運到　諸君如定貨　請移玉到本洋行　面洽一切爲荷

光華洋行司理高飛能　謹啓　新馬路號

又成公司

順利廠　九月初三日開　人選字

發財廠

南昌廠　白鴿票　午日夜三場

大德昌紙號

專營土洋紙　張印刷文件

澳門十月初五街

威林英文打字　國語數學

招日夜生

老醫葉溢泉

專醫花柳　瘰癧　痔瘡　跌打

梁啓榮醫師

鏡湖醫院前任醫院監

地址：鏡湖醫院斜對面　葛地利亞街八號

粵華中學

招生

保崇齡牙醫

擅脫患牙　精鑲金牙

醫所：十月初五街第二號　草堆街一號樓

法律廣告

承頂啓事

啓者本堂頂受澳門草堆街八十一號世界洋服店全間裝修關仔電燈水喉什物等、準期民國廿五年九月廿五日交易、仍用世界洋服店招牌、自營業、倘有與世界洋服店有貨物銀兩轇轕、經交易後概與承頂人無涉、特此聲明

承頂人合發堂啓

同善堂沿門勸捐啓事

敝堂開辦以來、五十餘載、按日贈醫、施藥、不計價值、歷蒙各界熱心捐助、得資挹注、現以藥金浩繁、停辦堪虞、爰定農曆九月初一日、開始沿門求助、敬希各界慈善家、解囊佈施勿吝、以多益善、即少爲嫌、昭伸病人、甦疾苦、普愛慶、福彌、金多捐、斐寧齊合、

同善堂謹啓

鏡湖醫院慈善會修理高沙義地墳場啓

蓋聞追本溯源……[illegible]

中華民國二十五年九月十九日

鏡湖醫院慈善會啟

積谷[illegible]

資本[illegible]　信用超著　賠償敏捷

電話零七八

益羣　肥仔水

嬰孩常服　強壯活潑

各大藥房均有代售

省港澳　益羣藥房出品

周六福金舖

十足首飾　時款首飾　鑽石玉器　精工鑄作

新馬路十八號　電話二二七八

右文書局

兼營承印文件

糖菓餅乾　罐頭食品

鴻合蟹欄專賣平蟹

每斤幾毫・平過瓜菜・過後難逢　電話：二三五九

蔣主席返京後時局可望決定
蘇大使邀宴司徒商談
北平軍調部美方委員由吉倫中將繼任

（中央社南京廿七日電）蔣主席夫人偕馬帥夫人、廿七日自滬飛抵京、兩夫人係乘馬帥專機于下午叁時卅分降落于大校場機場、蔣主席馬歇爾特使均曾親赴機場迎候。馬帥司徒雷登與中共各方之接觸、首都人士迫已不感興趣、廿六日下午叁時傅涇波約于蘇俄大使館晤談，王炳南司徒、亦僅保持禮貌而已、據消息靈通方面悉、蔣主席返抵首都後、國共和平談判將於明後日達最後決定點，蘇大使廿六日晚邀宴司徒大使、有所商談，

（中央社南京廿七日電）美駐華特使馬歇爾元帥廿七日下午宣佈美駐華負責經濟方面之公使施柏森、將於下月初卸職"平軍調部美方委員之職、由吉倫中將繼任、按去年十一月施柏森曾向華府國務院請求辭職、俾便退休、國務院因馬帥之請稍延、而目前施氏在佛吉尼亞州里士滿之私人事業、商業聯繫、故辭職之事、勢在必行、吉倫將軍一向於戰區駐華美陸軍總部擔任復員工作、預定本月底前離華、屆時彼始可接任執行美方委員，

蔣夫人東北救濟捐 在承德開始發放

（中央社承德廿七日電）蔣夫人[illegible]、分配熱河一千萬元、[illegible]，聯總社派員攜款到承開始發放，[illegible]戶可得流通券五百元、惟承德一[illegible]發放叁百萬元、仍不免有杯水之[illegible]

東京戰犯法庭 提出納粹新証件

（中央社東京廿六日電）據美出於國際法庭之證件所示、由於德國不能迎合史達林之條件，德國決定參加三國協定，該件係德外長里賓特羅甫於一九四一年三月廿日在柏林與日外相已故松岡洋右談話之記錄、里氏當時稱[illegible]聯俄問題之結果，德國將採延宕態度，以應付該國局面，惟里氏表示希特勒不悅史達林之態度，若史達林有進一步之舉動、而德國有不悅之事發生，希特勒決定「粉碎蘇聯」、上述文件業經提出、並交由檢察官在法庭公開宣讀、他人員曾捲此微妙之問題、

蔣主席六旬誕辰 獻校祝壽辦法 滬文化界發起倡導

（中央社上海廿六日電）上海新聞文化界人士百餘人、以主席 蔣公六十誕辰在即、蔣公體念國家多難。[illegible]不宜徒講繁文縟節、耗費 而今國民似亦應善體 蔣公意旨、在不違反（不涉耗費）原則之下、另謀有利建國復興 事、遂乃倡 蔣公壽、爰特建議（獻校祝壽）辦法、以代奉翠祝嘏，茲誌該項辦法如下、一、由全國各省市縣各團體、即日訂定人民自動獻金辦法，並組織（獻校祝壽委會）、以利進行、二，人民獻金、完全以自動為原則、獻金目標、以每省市縣每一自治區、至少能增設國民學校一所爲原則、三、蔣公誕辰之日、由各省市縣分別將獻金數額、及可能增設國民學校之單位、一面呈報蔣公呈獻、以申慶賀、一面即單逐向項國民學校、儘限於本年底完成、明年春初同時開學、俾全國失學兒童及所有文盲、早蒙救濟、五、獻金以外、如有捐獻房屋校舍、以充校舍及建築校舍之用者、均可包括在內、

（中央社南京廿七日電）京省各界以國府 蔣主席六十大慶壽辰、並擬呈獻金留捐一座、以不負主席領導抗戰勝利[illegible]之教意、

大同保衛戰中 軍民合作 表現無比威力

（中央社大同廿七日電）大同自衛戰中，軍民合作、表現無比威力，構築外圍工事，動員達卅二萬民夫，於戰傷紛飛中，從事工作，傷亡一百七十二人，民衆自動參加民衆會，[illegible]，散[illegible]大，受傷官兵均遂得婦女熱心照護，男女學生參加維持秩序，及清查戶口工作，據軍方估計，共軍於四十五日中，射出炮彈不下三萬發，平均每日七百發，我東北郊消耗子彈一百六十萬發，市民死於砲火者。七百廿人，綏郊骨里以內所有門板木料，悉為共軍搬移一空，用以抬運傷共構築工事，共軍於此次戰役中，傷亡二萬餘人，死屍多東堆至廿里，佔地遠八十餘畝，共軍使用毒氣作戰、証據確實，國軍曾檢獲毒氣彈兩中毒軍民，迄今仍在療養中，大同小組政府代表李忻閑，將對此事提出報告，以資證明，[illegible]優良設備著稱之大同工業區被破壞後，已等於零，一切須重新做起，

（中央社承德廿七日電）共軍在於撤出承德前，大肆破壞所有建築物，無一倖免，國軍連日以軍工着手修補，記者昔日視校尉官佐赤臂工作，刻較大房屋，均已修補完竣，至日人所建之新式住宅區、將由省府計劃修復，自動電話已無修復可能，城西四十里之豐頤山發電廠，原有電機三具。（三千瓩者一具，一千五百瓩者二具）、咸遭共軍炸毀，工人、尚餘百名，市區線路亦可用，如能補充電機，則電力可望恢復，自來水廠儀器被大部損壞，如有電力，亦可供水，飛機場大小兩處，大者已修復，小者已修復、使用，空軍總部曾派專機及工程人員來此視察，

東北共軍調動頻繁 準備發動新攻勢
晉兩路國軍將會師雲崗

（中央社徐州廿七日電）隴海路碭山以南二華與之紀莊國軍，廿四日夜襲共軍二千餘人攻擊、經國軍反擊、激戰至廿五日拂曉，共軍不支，向沙溝以東潰退、

（中央社太原廿六日電）涼城國軍續向南挺進、已至距左雲五十公里附近，不日即與大同西進部隊會師雲崗。

（中央社濟南廿七日電）散踞魯北共軍日來調動頻繁，向膠昭方面最近增加兵力兩團，分駐東大營及大河嶺遊家莊一帶。時與國軍肆擾。並積極構築工事。又共軍第七師及第十九旅。已由哈爾濱直抵盃河（扶餘北）。企圖向國軍發動攻勢 國軍于平綏線獲得勝利後，津浦路亦有重大醞釀。東北戰爭當局之制作用、惟津浦是否與平綏同時採取攻勢，抑津浦俟平綏繫打通後再行發動，則保軍事秘密。此乃視察當局可能在平綏線獲得一段落時，再行配合國際實況作最後決定。據悉 共軍因蘇皖軍事上失利。決改變戰略，除暫不調動外，蘇皖鄂全部兵力將調往陝北、準備奪取陝北國花園、偷國軍攻陷第一道防線，共軍或將放棄宣化、退守張家口，

晉共軍分兩路撤退 積極補充中

（中央社保定廿七日電）磁縣西南邱陸地帶共軍弍千餘、已被國軍擊潰，邯鄲共軍叁萬餘、爲避免主力作戰、刻向南和廣宗各地移動，加強訓練配備。

（中央社綏廿七日電）大同解圍後，共軍係分向東西兩面，張家口及左雲右玉等地潰竄。積極補充，刻退及興和大都共軍，已向東及其附近地區。已無共軍蹤跡。

美科學家 悔造原子彈 裴斐教授在粵發表演講

（廣州訊）美國哥倫比亞政治學教授裴斐氏，近應我國邀請，來華講學，曾先後在滇、渝、京、滬演講，抵粵後，曾接見穗各大學教授、廿四日午教廳姚廳長在聯誼社設宴招待。廿五日晨九時，裴斐教授在省民教館對全市中等學校教職員演講，大意謂。今日原子能時代，人類物質文明，及在自然科學上之成就，可謂已登峯造極，故世界亦需之改觀，但另一方面，在政治，經濟，論理等社會科學，不能迎頭趕上，致失平衡 世界和平，未能獲取，更使人類面臨毀危險之境地，就中國須工業化，中國必須提倡自然科學，必須是乃能救中國之貧困，然同時應注重社會科學，使社會、政治，經濟有合理的進步與發展，勿再蹈西方國家的覆轍，裴斐博士又指出，從事研究發明原子彈之科學家，對今日世局面臨危機不安已大感懊悔，著名研究原子能科學家尤力克氏，最近曾對各處呼籲和平，儼若教會之牧師，其情緒殊可想見。

貝爾納斯如此保證 美外交政策將確定不移

（中央社巴黎廿六日電）美國務卿貝爾納斯、杜魯門總統於華萊士事件所作之外交政策聲明「最足令人安心」、此乃貝氏對華萊士事件首次打破沉寂之公開聲明，貝氏並稱、渠於離歐洲之前、將在巴黎美國俱樂部發表演說、檢討美國外交政策，貝氏向世界保證、美國無論何黨執政、今後之外交政策、將確定不移、

（倫敦昨晚電）華萊士兩星期前發表演說後、美國國務卿貝爾納斯在巴黎首次打破沉寂、對外交政策發言、渠對華氏不作直接批評，而美國威對蘇聯採取新接近之步驟。渠對杜魯門總統對於美國在巴黎代表之信任之說「曾作一敘述」通訊員對於貝爾納斯查詢和平會議之工作，表示樂觀、渠稱，確以為和平會議在大會從速採納各計劃之下，可于十月十五日閉會、

審奸誌

（中央社南京廿七日電）首都高院廿七日上午十時一刻，繼續日前調查審訊周逆學昌，對其在偽南京市長任內，低價購買柴茶，逮捕中共地下門外我統戰壞鐵路之地下工作人員，倡和東亞聯盟，統制米糧，徵實南京田賦，徵用孝陵衛民房，挪取市民銀行欵項，縱商侵佔配給食糖，・充任偽政治保衛部副總監，利用委員會違法商人，[illegible]罰商人諸犯行，及其離逾投入偽組織之經過，與其前妻顏仲[illegible]離婚情形，財產所有調查甚詳，周逆當庭會述所謂有利人民及抗戰工作十二點，但一時均無証件，曾要求容期搜集，庭諭擇期辯論

于斌返京談 東北之行 各地教會逐漸恢復 日內視察華北華南

（中央社南京廿七日電）于斌總主教廿七日自漢返京，下午六時接見記者，略謂上月偕王[illegible]飛東陽四平街永吉各大城市、慰問東北同胞至賑款弍萬萬叁千元之發放、則由貴人暨主其事・散偽[illegible]東北期間・曾企圖利用天主教徒・從事所謂「建設東亞新秩序」、而天主教徒咸能忠貞自守、不中奸計。東北各地天主教會、已逐漸恢復活動、中國宗教徒聯誼會、[illegible]各地成立分會，[illegible]、告一段落後、即開東北同胞之工作、赴華南華北各地視察教會學校之復員情形。九八零六零的教會學校復員工作、已經完成規模、轉戰南各地[illegible]、學生教員[illegible]有增加、記者復提出關於教廷派李伯瑪主教為駐中國公使、總主教有何感想，答、李伯瑪過去在東非一帶主持教務，甚得教廷器重。此番任命為駐中國公使，實為教廷重視中國教務之表示、「問」最近教廷對中國教務有何新設施、「答」最近教廷通過中國教會新體制，劃分全中國為廿個教省，每省有一總主教，現在國人擔任總主教者，有田耕莘（北平）・周濟世（南昌）・與本人（南京）・此外皆係外籍教士擔任，教廷方面正擬逐漸改任中國教士為總主教，

希臘內戰愈烈 希王喬治今日可飛抵雅典 傳阿南保人民協助左翼軍

（倫敦廿六日電）喬治王第五今晨在倫敦機場首途赴希臘、渠將赴馬爾他島、抵達馬爾他後、又將乘希國驅逐艦返國，今日可抵雅典。「三藩市昨晚電」雅典政府宣稱。共產黨在雅典所踞守之持斯嘉里城。經由匪徒再次佔去。並與其據守。但又以美對此希臘城之兩次奪回行動，乃由武裝阿爾巴尼亞及南斯拉夫人所為」又一官方發言人歸咎於阿爾巴尼亞邊境國，與羅遍地致在南斯沙區域襲擊希臘前哨，此乃星期一之事，二星期後，已被擊退，據稱，是役並無死傷。同時有人說，武裝匪徒已轉移陣地，并在山地邊界戰後，伊庫希軍往南斯拉夫，希臘政府方面對於阿爾巴尼亞人，南斯拉夫人及保加利亞人，在德斯加區城內協助希臘叛亂，已加以指責，據悉，戰鬥中有六十一共產黨徒戰死，一百一十五名受傷。在五日內之內戰，從使希臘王喬治五世有回國之機會。星期六日希臘敦萬面興有特別方法，以維持希王返國時之秩序。

印各城市暴動頻生

（倫敦昨晚電）印度各大城市、暴動事件更多發生，昨日在加爾各答發生者，死七人、傷十四人、在孟買發生者，死一人、傷六人、其他方面與孟買又有暴動發生、有一排列成羣之人、被暴徒襲擊，是役七人斃命，傷者百人，暴動發生時，警察不及彈壓，

暹總理與李鐵錚會商增進邦交 特別給予華僑便利

（中央社曼谷廿六日電）暹總理納瓦沙瓦，昨日下午赴我暹大使館訪李鐵錚大使，會談歷一小時，據悉，彼等曾就增進中暹兩國邦交交換意見。在此方面，暹總理所提及若干事項之一切，特別給予在暹華僑便利，俾彼等僑匯寄[illegible]國作家用，據云，總理業已訓令財部擬定計劃，俾在現行外匯管制條例之下，減少華僑匯欵國之困難，華僑人士對此極表歡迎，因迄今爲止，暹羅仍禁止黃金出口，而最近私人銀行[illegible]、企圖向我國匯寄黃金，以代替匯欵者，均遭沒收。

敦睦邦交 南甸互換照會

（中央社巴黎廿六日電）南斯拉夫及匈牙利兩政府互換照會，同意重建兩國外交關係，

羅保兩國簽訂條約

（倫敦昨晚電）保加利亞與羅馬尼亞兩國代表在索非亞已簽訂條約，該條約乃關於船舶往來於多腦河與黑海之問題、

和會全體會議一致通過 十月十五正式結束 各小組委會限下月五日完成工作

（中央社巴黎六日電）和會對義政治與領土委會，對中國代表團所提關於義和約中第十八十九二十條項有關中國特殊利益之修正案。已一致通過，此類條款規定義大利放棄一九零一年九月七日北京條約中所有在華利權，以及津廈兩租界及上海公共租界之權利。

（中央社巴黎廿六日電）巴黎和會全體會議今晚一致通過國外長會議之建議，加速和會工作，定十月五日為各委會完成工作之期。十月十五日為和會結束之期、和會更授權秘書處於廿四小時內，會同各委會之主席商定加速工作之程序，及實施程序之實行，

（中央社巴黎廿六日電）義政治與領土委員會於審查作修正對義和約草案中有關阿爾巴尼亞及阿比西尼亞兩國之條款後，今日已通過各該條款內，規定義大利承認並尊重阿爾巴尼亞及阿比西尼亞（又作衣索比亞）之主權與獨立，並放棄義大利在上述二國之財產利益與一切權利，以及所有之特權或勢力、

（新德里昨晚電）和會義大利社會小組委會、曾以十三票對五票接納美國建議、「關於義大利對盟國之財產、應以百分之七十五賠償之」之議，美國建議應全部賠償，美國則爲百分之廿五、蘇聯三分之一、但此建議均被該會不採納，遂成幻影，美國在和會中，允承認阿比西尼亞之獨立及其主權、同時允退回一九叁五年十月叁十一日時該國所取去之所有價值、

學生健康檢查 過半數有病

（廣州廿六日電）據教廳所發報告、二九個學校之學生健康檢查結果、受檢查一萬零四百四十九人中，有疾病者達五千七百九十一人、以患沙眼牙疾及皮膚病爲最多，計患沙眼者有二千五百卅四人、齒病者有一千四百廿八人、次爲患近視及扁桃腺、淋巴腺等病，計患近視者八百七十四人，扁桃腺者五百九十五人，淋巴腺者三百九十八人、

比基尼試驗後 大批船隻仍被隔離 因其仍能放射有毒光線

（中央社華盛頓廿六日電）在二月前原子彈試驗時，駛入比基尼礁湖之百餘艘船隻，迄仍被隔離於美國太平洋各港口外，蓋其仍能放射有毒光線，然美海部已石船其可威脅各港口之人民，該等泊於其附近之船隻，亦不致受任何危害，大部份則仍停泊於西海岸之各港口或關島珍珠港、及太平洋其他各港口，其中若干船隻，原擬駛往中國，今已折回關島，此種船隻將經過麻煩之（餘叁三續），

瀋陽圖書館藏書情形

（中央社瀋陽廿七日電）行將改稱國立瀋陽圖書館之偽滿國立奉天圖書館藏學術書籍，豐富，為我國東北之冠，據該館現藏書二二、二零七、八五九一冊，二零八一冊、雜誌報紙尚不在內，明代以下檔案尤多，共達叁百餘萬件，文淵閣所藏四庫全書，較關內各地所藏為完整，共叁六、五九零二冊，其五卷二冊一，其外，另有由偽宮收之一部、本書凡十二種、本四四玖冊、亦送交本館接收，內中百分之八十爲宋版、又由偽滿庫補編萬餘冊、該館有防火防蝕及通風諸現代設備、

醫師徐淞林清輝 復業啓事

本醫師現已返澳業務所照常診症特此登報週知

診症時間：上午十時至十二時 下午二時至六時 急症不在此例 貧者減贈

板樟堂街十號 電話六零零

衡昌行

十月初五街•

專辦京果海味雜貨美國罐頭 提子麥片零沽批發一律歡迎

省澳 **保寧堂創製 梅毒保寧膠**

專治

新久淋毒。婦女白帶。皮膚血毒。遍身痕癢。

頑癬疥癩。腰骨大痛。紅雲血癬。瘰癧疱患。

內外痔瘡。大便閉結。花柳骨痛。與及一切

傳染毒患。入點鐘內。立刻見功。保証妥當。

澳門正舖火船頭街第七號 支店清平直街十七號

日月星水喉電器行遷址

敬啓者、小號自開設以來、歷時廿載、屢蒙諸尊賜顧、感激良多、茲爲顧客趨臨利便起見、特遷址於新馬路六十八號、同時辦到大批新型電器、以應顧客需求、現以裝修完竣、快將開幕、在新舖開幕伊始、所有一切貨品及工程、取價務求相宜、且以忠誠服務爲旨、以報諸君多年惠顧盛意、本行兼代理中國保險公司、該公司資本雄厚、信用昭著、營業範圍、包括洋面水險、陸上火險、飛機空險、如蒙賜顧、請駕臨本行或以電話商洽、當竭誠歡迎也、

日月星水喉電器行啓 新馬路六十八號 電話弍五九三

•早午夜•

飲茶食飯 最好去處是：

六國飯店

飯麵 酒菜 星期美点

廉價食品 今日出世 **醬鴨**

麵每碗八毫•通粉串毫七

保君滿意

鄉濟特菜 四元四味 今日更換

銀湖魚肚 時菜扒鴨 太牢玉蘭筍 杜侯咀脷

全澳唯一居停

中央大酒店

舖陳華麗•空氣清新•中西酒菜•服務忠勤

陳家園肥仔疳積散

小兒：皮黃骨瘦 紋紋增增 不思飲食 夜睡不寧

請即購服

服後 胃口加强 肥壯活潑 瘦弱可以變爲肥

（如不見效 原銀奉回）

總批發：沙欄仔街二十七號各大藥房均有代售

一九四五年度應繳納防務稅數額（四續）

（繳納人）	（住址）	（數額）
譚直朋	新馬路興和	五二・零零
譚垣	十月初五街六國	一三零・零零
譚元	十月初五街六國	二一七，二零
鄧漢生	巴素街九一號恒昌	二一三，一零
鄧厚齊	水坑尾二七號	五五，六零
鄧息	夜姆街一九至一九號AB榮興	二三七五，四零
鄧景祥	沙梨頭海邊生利	一零三，零零
鄧其東	海邊新街一三一號和昌行	一一六九，二零
鄧麗	河邊馬頭街廿號信興行	七二一，九零
鄧碧堂	美基街一四號金龍	二三五，四零
鄧如珍	河邊新街一五七品南昌記	一零三，零零
徐行之	巴素街二七號中南	一三九六，五零
胡林	十月初五街四五號林記	一零三，零零
余林日	通商新街六七號	二四一，五零
阮錦	十月初五街六七號寶興	一零二，零零
阮桂予	河邊新街二零五號珠江樓	六四九，九零
屈鴻猷	柯高路	一四一，八零
黄鈞矩仲良等	木橋街十五號AB永康	一五零，五零
黄榴	十月初五街祥龍	三六二，四零
黄東城	海邊新街廿三號南隆行	六四，五零
馮金惠	新馬路一九號中國	二一二，九零
馮盛	十月初五街一三七號元昌	六三，一零
孫云初	巴素街七七號樂興	九六，陸零
孫價康	新馬路八五號上海	七八，一零
莫裕德	偉利喇街九八號一百號	七九，七零
莫路	新馬路一三號金祥	五八，七零
伍焜	河邊新街七六號復生祥	七零，三零
吳壽	海邊新街拾一號全和祥	六零，五零
王文琪	新馬路卅號中央藥場	一零三，零零
黄鴻	河街新邊廿二號有餘行	二八六，三零
黄學源	通商新街一六號德棧	一零二，零零
黄良三	大街一四五號廣裕隆	一零三，零零
溫浩泉	新馬路一零九號恒信	三七三，五零
黄濟	草堆街七四號公昌	八六，七零
黄梓山	新馬路一三六號誠豐	三零九，零零
黄照	河邊新街十八號大豐行	九九，八零
黄會民	新馬路五六號廣生行	七五，一零
王伙	沙梨頭海邊興隆	一零二，零零
黄景才	十月初五街一二二號景記行	一九七，零零
黄桂	十月初五街廿五號恆豐行	一九三零，五零
吳瑞	十月初五街一七二號信記	一三三，九零
吳東榮	民國馬路五四，五六號	陸五，四零
吳偉佳	十月初五街一二七號大興	三零九，零零
潘錦全	新馬路柴欄號正大	五五，八零
又代潘壽堂	又代潘壽堂新馬路九四號C	九零，柒零
潘惠予	新馬路一叁弍號恒益	九一，三零
又	河邊新街一二九號恆大	一一六，七零
列治拿李	海邊新街一柒伍大東	二五七，五零
沈仲朗	白眼塘橫街肆伍號協昌	一六八二，零零
沈香林	海邊新馬路	六八，九零
岑厚	巴素街七七號廣茂香	七二，一零
岑加侖	十月初五街一零五至一零七號桃香園	七七，三零
施樂樵	十月初五街一五六富恒興	一零二，零零
冼韡生	新馬路一三至一二三號顯記東和	八二，七零
冼子伯	巴素街二七號聯生行	一四六四，五零
葉俊欽	十月初五街一七一號金源	六七，零零
葉卓	海邊新街九三號利昌行	二四二，八零
共和社	河邊新街一五七號D	七五，八零
宋安	夜姆街二二號	五四，四零
蘇祥	石街廿一號天光	六九，六零
蘇奕之	新步頭八號和昌	二六三，七零
蘇查武	巴素街五九號永德行	五五零，四零
士丹利何	巴素街四一號道生	一一六，三零
舒霧朗	海邊新街一七七號利發亭	八一，六零
譚植南	五洲	二一四，五零
張武桓	快艇頭街卅八號C中華絲務	五一，零零
劉義	巴素街五號麻榮公司	五一，零零
祁寒立	十號橋廣發利	五一，零零
王文祺	東壩洋新街一號A	六八，三零
王文新	河邊新街二四九號貞發	五三五，八零
黄瑞英	瀘康欄路十號	五三，九零
黄永祥	新馬路一四二號永亨	五六，四零
楊康	果欄街九五號中澳	一五九五，三零
阮維照	十月初五街一四零號寶興	二五，五零
又	提督路二二號至卅號東興	一二六二，零零
阮熙貞光	淵海馬頭街廿號宏發	五一，零零
吳松掞	海邊新街一六一號聯安庄	五一，零零
張新之	海邊新街十一號公記行	五一，零零
馮作霖	海邊新街三三號合記行	五一，零零

市聞

昨晚金城樓頭 三大僑團歡宴代督
席間劉柏盈致詞代督答詞

商會、同善堂、鏡湖醫院慈善會三團體聯合于昨日下午八時假座金城酒家歡讌代督衛富禮，由劉柏盈、何賢、蔡文軒三人與衛督歡宴，計是次報名參加者、商會方面有陳茂枝、黃傑源、鄧晴隆、黃豫樵、陳立民、劉柏盈、李寬，同善堂有蔡文軒、葉子如、梁松、黃渭霖、黃仲良、崔養、冼碧珊、李如楷、盧怡若、鏡湖醫院何賢、柯麟、陳毅生、謝保明，來賓方面有衛督代督衛富禮、秘書長華士頁些路、署理法院長顧違和、英伯夢梅利、市政廳長愛港務局長羅德基、財政局長阿卑寮、工務局長史籌維、步兵團長戚飴玉中校、步兵第二營營長沈拜玉、郵電局長馬丁、市行政局長嘉厘拉、雅布基艦長棉那士、副艦長左爾路、海島市市行政局長高士德、澳督中軍晏德境、署理衛生局長賈若翰、拱北關稅務司端納、電燈自來水公司總經理嘉利仁、西洋銀行行長李達、荷蘭駐澳領事般羅基、政務廳議員左次治、華務科長努尼士、華人方面有外交駐澳專員郭則范。粵桂閩區敵偽產業處理局駐澳專員鄭仁波、陳詠滄、三民主義青年團業主任劉錦，中山同鄉會主席劉叙堂、黨部郭紫垣，各報外勤記者五人、是日下午七時、三僑團值理先行到達金城、八時、代督衛富禮及各來賓相繼戾止、金城樓頭、一時冠蓋雲集、依次入席、是晚共設五桌、各人入席後、隨即開始讌會、席間首由劉柏盈、何賢、蔡文軒按席向各來賓敬酒、讌會將終、由劉柏盈起立致詞、由努尼士繙譯葡語、繼由衛代督答詞、亦由努尼士繙譯華語、直至十一時半、賓主盡歡而散、

須得市行政局許可 向外募捐款項
否則有干法例及惹人疑惑

据悉，本澳市面迎日發現有生面中年男子一人，四出外募捐款項，每到一商店即交出緣部一冊，及証據若干，自稱係廣州行營派來募警軍人忠烈祠基金，各大商店以彼乃廣州行營派來，而攜有証件等物，乃樂于交款捐助，有即予交款或在緣部寫認捐若干者，惟間有一般商號以此事未經報章載，內因未明該人眞相起見，昨特走訪各有關當局，及商會等，查詢此事，均答未有所聞，照普通習慣，凡外處來澳募捐者，事前例先到商會或有關機關報告，及得市行政局許可，並由該局加蓋戳緣部上，並得本市行政局長簽署始能向外募捐，本澳各慈善團體籌款所發出之緣部，向亦遵此例辦理，否則不但于本澳法例未合，且易惹起社會人士疑惑云。

洪灣截獲 私運穀米出口
穀米完全充公重賞線人

本年八月廿九日零時、有木船四艘、滿載穀米欲運往石角咀、結果在洪灣被駐防該處之廣東糧食管理處督導團率保安隊截獲、搜出穀米共八萬七千斤、據悉、當局方面已將該批穀米充公、另重賞線人云、

雙十節各項球賽

雙十球類比賽委員會，大超杯小型足球賽冠軍係中港澳總支部李主任委員大超贈杯，亞軍杯、又仁則杯籃球比賽、冠軍杯則由李委員秉碩贈杯，亞軍杯則由澳支部屈常務委員仁則，男子亞軍則由陳公員律中贈杯，女子亞軍則由葉主任錦劍贈杯，又秉碩杯乒乓波比賽，冠軍杯則由社會服務處李主任委員秉碩贈杯，男子亞軍杯則由余委員和鴻贈杯、女子亞軍則由崔委員瑞琛贈杯，聞此項獎品已訂購，並決定經十月十日爲小型足球開賽日期，十月十一日爲乒乓開賽日期，十月十二日爲籃球開賽日期云

私設烟窟 又破獲四宗

本澳警探，昨前日間又破獲私烟窟四宗，第一宗男子楊超，卅四歲，澳門人，住中和里十八號二樓，搜獲有一玻璃骨盅載有鴉片烟，一烟鎗，十二粒烟泡，二燈，五斗，二槍，什物等，破獲時在前日下午六時許，第二宗高國松，廿九歲，澳門人，住中和里九號，一鎗，烟屎，二槍，三斗，一燈，前日下午十時破獲，第三宗鐘勝，卅九歲，順德人，住新嶌街六號，搜出二斗，一槍，一燈，三罈盅，第四宗黃讓，卅十五歲，寶安人，住草堆街九號，搜出一燈，一槍，三斗，三罈泡，一大盅烟渣，破獲時在昨晨十時云，

拘捕游民乞丐 送交慈善機關收容

本澳警察治安當局、最近爲市容計劃、特將市面之無業游民及乞丐予以拘捕，兼移解慈善機關收容，免致彼等流浪街頭云。

慶祝雙十大典 參加提燈備極踴躍
總務組昨舉行座談會

廣州香港及中山等處、以雙十國慶大典行將來臨，據報載，因各地已告紛紛籌備慶祝，預料本年雙十節之慶祝，較諸去年更爲熱烈，本澳同胞，愛國向不後人，屆時亦舉行熱烈慶祝、慶祝大會，加緊籌備，各校童軍及學生連日習操甚勤，社團學校準備屆時參加巡行者頗爲踴躍，各紙札店，因花燈色色，生意滔滔，忙過不了，慶祝大會總務組、于昨日下午三時舉行座談會，商討一切籌備事宜，關於是晚提燈巡遊路運、開會慶祝秩序及一切佈置事宜，並規定凡參加提燈巡行之學校社團，須於每日上午十時至十二時，下午三時至四時列具參加人數，燈色旗幟及隊長姓名等，由即日起至本月底止，到籌備會（黨部）總務組登記，關於上次會議通過各僑團及學校應負之經費，由即日起徵收，限至本月五日以前繳交完竣，俾易辦理，至於九三勝利紀念時，不敷支之數逹百五十餘元，尚有若干團體認捐款未繳交者，可於交慶祝費時，併繳交，以清手續云。

鴻利白粥茶室減價

炒粉炒麵•点心大飽•一律減價•著名鷄日散出世

廣南公司 澳門米街

專家自榨 正花生油

電話二四五九

保証靚貨 包食[illegible]

萬香 酒菜部新貢獻

電話：七二二六 七二一七

（經濟菜）

認眞抵食 保證滿意

港澳 **協興行**

專營糧食什貨 附設生絲綢茶 代客買賣 交易忠誠

港行干諾道西二十七號 電話二四七三四

澳行海邊新街五十七號 電話二五三四

白麗霞 電話七六一號

注意香港總銷場 大中華二樓伍號，電話二一二一九 百步梯脚

諸尊遊港

欲飲眞正人和酒請認鐘母貼有本庄繪像者便是正貨

澳門營業處、嫦石塘河邊新街、各大酒樓飯店均有代售，

粵港澳百餘年老號

人和悅酒庄

天下馳名始創靚藏

致味人和酒 延賓款客讌會主席

金牌三蒸酒 酬贈詳禮華貿大方

逢農曆單日由澳往江門雙日由江門返澳

澳門 江門

（利）便尚旅 （發）展航運 （快）捷妥當 （船）期準確

客票每位五員

船泊：錦成碼頭

行址：海邊新街門牌一一二 電話零四七

（順搭江門禮樂沿途各埠）

眾生

眾生色相

關德興演神鞭俠

以「關藝人伯」，而深得各地人士歡迎，關德興（新靚就），自前一度來澳後，旋即上省，遍走于省港四鄉，到處均受一般人之熱烈歡迎，而尤以其首本戲神鞭俠，更轟動一時。最近於國泰由小櫻桃而拉箱演於石岐，連演數日，以賣座不殊，又演兩天，而兩晚所演者均為神鞭俠，可亦一睹數得，一早即告滿座，關現已拉箱返省去矣，

新聲義演成績甚佳

新聲劇團此次來澳開演，初定演期僅五天，乃以賣座力雖，花花綠綠之西洋紙，豈有不愛，於是乃嘆其欲罷不能而加演兩天，然兩天而後，更來一睇句尾大番，則為鏡湖醫院演籌款劇，以在一班老倌努力拍演之下，終之以鏡湖全體值理之努力銷票，兩個努力合作，于是乎成績之佳，乃出乎意料外，而該團功德完滿，亦趕行拉箱返港，在高陞登台矣。

兩個歌人行將來澳

自嘆月兒一度來澳後，以澳埠商業離似較冷落，但成績則不弱，以此徐柳仙亦有來澳之說，但柳仙來澳問題，現已成畫餅，然有兩歌人則將先後來澳，一係李少芳，一則何麗芳，以兩芳在港，現均大走紅運，相信來澳亦必轟得也，

精選短篇

一枝紅杏出牆來

曼

洪百齡，公美少年，而有寡人之癖，嘗過於市，適有乘黃包車迎面來者，實一翠曲朱雙、綠顏色尤物也，且猛風迎面吹來，從頭親其中，紙隆忍挺秀可念，其旗袍又更為升風所乘，衣翻腿露，白雪如脂，是為何家秀麗，長乃天府中人，是一晚餘香亦甜，卻另乘一車，尾其後．視其所止處，原是隔鄰，一日，洪在樓垣間，聞隣有嬉笑聲，酥人骨顫，即以短梯、懸紗而升，窺其下，則為隣室秦淵，有一婦黃短衣者，與一孩提遂於圃中，此笑聲所由發也，便此粲者，即日前車中人，生色胆欲狂，不揣冒昧，視其微遠，鼓掌和之．粲者循聲仰視，見有粉面少年，顏若絳，立即俯首，不瞬不瞋，惟此孩提，見洪有如舊識，招之使下，洪未能造次，孩頓足而啼，粲者始顧而洪曰，鵬兒喜與先生親近也，未悉先生其何以慰之，因以梯來，豎於牆，洪遂緣而下，孩稔抱其膝，呼為叔叔，則孩為粲者育子也，粲蓋為富室方翁妾媵，別室以居．視其身之所至，始一履其處，粲者以為寂寞難遣，乃育兒破苦悶，翁亦深於防閑，日常禁其外出，而來必在晚膳後，竟夕留連，凌晨又去，富其妾。者，遂有紅杏出牆意，視洪美而溫柔，且相距咫尺，若以夜來、春光秘密，可無洩露之虞也，是則謂蕩子淫娃，一見即成，卻與之約，當其情興既盛，而翁又不來，則以竹竿豎紅燭於牆頭，復以梯就教．洪狎喜而歸，越數日，即以牆頭紅燭為誌，及夜，踰牆而入，粲者相待，洪心旌搖搖，迷不知此為何地，自謂此會，此後牆頭紅燭在，便是合歡時，隨意取幽權，各得其所也，在洪視之，以為畢世奇緣，獨惜方翁已是皤頭巾光輝禿髮之頂矣，一夕，牆上紅燭赫然，洪即有備而往，惟彼圃中，亦有畫梯，豈倉卒之間，首爾相忘，而洪已急於幽會，乃從木棉樹梢．冒險而下，即疾趨香閨，時一室寂然，門惟虛設，踰足踰達，宅中燈光盡滅，惟聞榻中有異聲，揭帳慎求，觸于手者，異於往昔，正欲低聲有言，即聞厲聲斥問，其為男子無也，駭極欲退，則室中燈明，榻之上，粲者而外，復有老翁在焉，老翁執洪而斥之，洪少年畏事，遂白其情，翁氣極，惟以家中醜事，不欲外傳，掃斥逐之，此後遂就妾於他處，蓋此亦翁於飯後自賦歸來，乃孩子無知，誤舉竹竿紅燭於牆上，遂致春光敗露也，

真假神鎗俠

羅漢著

若論任市長，視富貴如浮雲，居田野以萌志，家有嬌妻美姬，奚復幹此卑汚下流之事耶，且其當年聲，迄今猶多感舊之，且姬嬰如仇，遂憶往且，前有如方市長也，於得柳如春而有之，溫前市長，挺身衛，便方市長無所施其技，溫氏誠非常人，距有此太阿倒持之舉動耶，聞者釋然，時維中秋佳節之夕，大陸城中，鼓舞喧闐，笙歌互奏，富貴之家設為賞月之會，一家團敍，天上人間，共慶團圓，城中富室顏子常，以銀業起家，擁貲達百萬，顏氏既富，繼情聲色犬馬之樂，南朝金粉，此地胭脂，無姬妾女羅列下陳，奚止十二金釵之數，芸芸諸姬中，其第八姨太太小蓮城者，昔為大陸城名歌姬也，貌既妍麗，性猶嬌媚，聞之者來，媚之者多，一曲清歌，叫好之聲，震動屋瓦，然終為顏氏羈歸金屋，列為第八姨太，寵擅專房，昨夕九，顏氏之室，隆重其事，於顏氏會圖之中，為會月大會，歡娛情況，得未曾有，此假神鎗俠，視為莫大機會，出沒於屋頂之上，以窺戶外動態，至於顏氏之居，伏於簷際，視顏氏諸姬，書為天仙化，而個中絕艷，當□素衣玄裳者為首屈，指也，假神鎗俠亦既好之，乃得心窺伺及賞月之會既終，主人養挾彼美，而晉於室，則假神鎗俠視為個中翹者，目力不差，此即為顏氏第八姨太，小蓮城也，如在別人，將失望而去，或願而之他，惟彼假神鎗俠，藝竹在胸，何諸岸上，則顏氏挾小蓮城入，老與彌濃，小蓮城亦卸妝，衣襪酥酥者胸，擺眼然詰，顏氏搖頭幌腦，微吟曰，愛卿體格之美，天賦獨厚，鄙人何幸，乃得而享受之，是亦蒼天獨厚於我也，其體良之卑污，賊使人作三日嘔，八姨太亦惡其多事，

（三）

封神新榜

第一回 生觀音小丙天降魔 鹹豆王方便廟驚艷

點知鹹豆國王，一時喪邦，也咁緊要，如果唔信，且看下文，國王去左行街，方便菩薩不參加乞春節聯歡會，回到方便廟，點卜知菩薩一行埋去神喻，竟得菩薩像之面味上，也有陣除，原來就係國王變賊手，一模過神像既面味，．當堂你上鹹豆味，方便菩薩生觀音，素來尊歡乾淨，濁個咁紙死，褻瀆神明．非佢過明白不可，當堂吹漲生觀音，點知咁就唔止，方便菩薩一眼睇見壇邊之上，黑落淋漓，白雪雪之牆，寫出鵝螞咁大隻字，生觀音更加冇怒氣，嬲到原來係一首詩嚟，係知佢包險嘅鹹豆詩，你睇吓，真係氣到生觀音冇髮翹頭毛．明知題詩之人，一定係同埋摩而啤價佢老友，生觀音寫上傳出觀音兵、雜知觀音兵匿落神檯底，索其大教，一聽聞菩薩叫，冇肝俾佢跳，唔知乜東東，喺神台貢出嚟，生觀音更加火起，執住觀音兵心口。大罵食塞米、食飽飯唔住嚟畀人入嚟偷晒野都唔知，你究竟喺處做乜野，觀音兵畀生觀音鬧到一面屁，然後就話，菩薩，你有所不知，事關先前鹹豆大王到來，我唔敢理會佢，所以就匿在神檯下，因為睇佢白白地冇乜攪搞．故此就安心樂着，一闔就夢入黑甜，菩薩叫嚟都唔知到，真係抵鬧，生觀音不聽猶可，一聽見話鹹豆大王到嚟，生觀音嬲到一頭煙，觀音兵還有情惜閉，都唔知生觀音乜事得咁嬲

（二）

梨園譜花鈴

日藝術有晉，宜乘時而起，百尺竿頭更進一步，將來成功為藝術擅站人物，使後世藝壇中人，知有環娘，環娘之書甚決，首說父母，必置身於舞台，以憂歸角，某家每以孤愛故，不忍過難其要求，環娘乃為約天朝所羅致，以柳六郎之天賦藝術，宜有花當葉對員之搭檔者，始敢登台遊臨之效。以環娘雖有藝術天才，惟經驗尚淺，與六郎合拍，有識者皆以為未可，及老藝人介紹六郎以見環娘，六郎視之，驚為天人，蓋不意塵世間乃有此尤物。視其儀容，已知彼殊為非常人，亦無論其藝術資質若何，祇以其體態容貌而論，已屬伶工中之上選矣，六郎既心好其人，乃予以邀款，登台之夕，合演「繁華如夢」，環娘飾燕燕梨一角，當其不容於大婦逃面中，內心表情如初寫黃鶯，恰到好處，成績出乎意外，觀衆掌聲如雷，是夕武人富三田者，三度彰身，威風煊赫，由侍從數人，簇擁而入，與環娘之慈母，淘左右，環娘同人，趨前敬禮，曰，此玉環嬌也，為富室女，一中懸鈎，下劇印包頭云，三田發其嬌魚之眼，吃吃作鵰笑曰，天下間有此美人兒，苟能一親顏色，死何憾，三田有謀士花子遠者，至工心計，其得三田歡，聞三田言，因謂之曰，此易事也，鄙人願為効力．以玉環嬌之攀附，餌之以利，不得復卿之以威，當不難就範，三田拍其肩背笑曰，花先生住在為某籌謀，苟能成功，當重賞賜，毋何吝，子遠唯唯，及後子遠商諸城中小報，為文十欢大捧，使玉環環之名，不脛而走，子遠就其見環娘，環娘爾其不速而至，子遠乃自道來意，為富闊長進言，環娘夙問常三田之名，其人嗜於女色，居於是間，強取良家婦女，以供其枕席，人以其重握軍權，聲勢煊赫，咸莫奈伊何，雷闖長氣燄甚張，環娘聽親其人，拒之，子遠婉言無效，憤憤而去，環娘亦不以為意，此後依然夕夕登台，與柳六郎拍演，此夕演奏，尤覺動人，綿玉環在世，不過是也，惟六郎之對玉連環，雖以其貌為美，但久經相處，乃覺環娘殆其終非厚福之人，所謂紅顏薄命，環娘殆其類焉，是以六郎對於環娘，雖有栽培之心，却無憐愛之念，否則日夕相處，玉連環之為六郎所有也，反掌間事矣，而環娘之於六郎，既得蔭庇，視為良師，而六郎之溫文爾雅，為世間男子中所少見，環娘不禁芳心默許，以為苟偶夫婿如柳郎者，復何憾．暨犀一點，暗日相通，惟六郎未知其意．抑亦有負環娘也，一日。會鈞天劇團演罷休息，柳六郎於柳廬居中，亦如蟲音之凭欄遙眺，

（三）

牙科醫師

何偉夫

統理牙科全部

開業廿餘年．經驗至豐富．

醫術精良．工夫最老到．

新遷醫址 新馬路九十三號弍樓．

一九四六年瑞士域琴藥廠特効劑

痛特靈

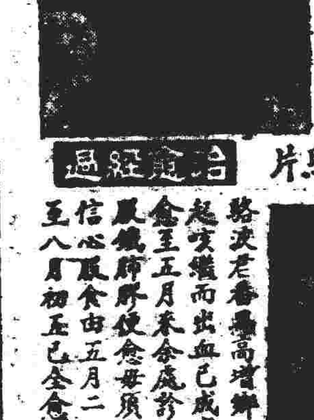
逢痛必止　限半分鐘　各大藥房　均有發售

香港天華廣告行代辦

咳血實驗 肺癆鐵證

路波君患咳血肺癆時之攝影

路波君痊愈後之玉照



X光鏡下之肺癆照片

醫頭所指之處乃肺體結核處

治癒經過

路波君香山高增鄉人今年二月起咳嗽而出血已成癆病屢醫不愈至五月來余處診治余囑他祇服鐵肺膠使愈毋須多服湯藥他信心服食由五月二十日起服至八月初五已全愈矣

生光 **鐵肺膠**

一治先見血而後咳者
一治先見咳而後見血者
一治血後兩無咳祇見體弱氣促不能任勞者
一治氣不見血而祇咳白痰者
一治萬般何種咳症經一個月後未愈者
一治哮喘哮喘者
一治小兒蟲咳久不愈者

凡患咳嗽者服此膠有回天之功

廣州杉木欄 **江伯昭醫生啓**（各藥房代售）

泰來行[illegible][illegible]專家

新到美國玻璃手袋 新型手帕 各種花鈕 罐頭食品 舖在板樟廟十四號